

focal

FONDATION DE FORMATION CONTINUE
POUR LE CINEMA ET L'AUDIOVISUEL
LAUSANNE

COMPTES ANNUELS 2021

Bilan
Compte d'exploitation
Flux de trésorerie
Variation du capital
Annexe aux comptes annuels

BILAN 2021

BILANZ 2021

ACTIFS	Note	31.12.2021	31.12.2020
Liquidités	2.1	2'208'507	1'787'790
Créances résultant des prestations	2.2	-	-
Autres créances à court terme	2.3	41'408	35'054
Comptes de régularisation actifs	2.4	85'318	72'613
Actif circulant		2'335'233	1'895'457
Immobilisations financières	2.5	22'726	22'726
Immobilisations corporelles	2.6	33'645	43'640
Immobilisations incorporelles	2.7	33'615	36'828
Actif immobilisé		89'986	103'194
TOTAL ACTIFS		2'425'219	1'998'651
PASSIFS			
Dettes à court terme issues des prestations	2.8	2'720	42'669
Autres dettes à court terme	2.9	17'747	25'958
Comptes de régularisation passifs	2.10	249'401	198'337
Dettes à court terme		269'868	266'964
Dettes financières à long terme	2.11	20'315	20'315
Dettes à long terme		20'315	20'315
Capital des fonds affectés	2.12	1'277'644	842'966
Capital de base		18'000	18'000
Capital libre		839'392	850'406
Capital de l'organisation	2.13	857'392	868'406
TOTAL PASSIFS		2'425'219	1'998'651

COMPTE D'EXPLOITATION 2021

BETRIEBSRECHNUNG 2021

PRODUITS	Note	2021	%	2020	%
Produits des activités					
Produits affectés	3.1	146'560		212'133	
Produits non affectés	3.1	268'805		252'120	
		415'365	16%	464'253	17%
Contributions publiques	3.2	2'184'254	84%	2'233'099	83%
TOTAL DES PRODUITS		2'599'619	100%	2'697'352	100%
CHARGES					
Charges directes de programmes	3.3	705'658		788'832	
STAGE POOL – financement stages	3.3	270'700		215'700	
PPP/IPPP – pools	3.3	-		- 7'110	
Partenariats	3.3	119'443		76'179	
Total des charges liées aux programmes		1'095'801	51%	1'073'600	51%
Promotion et recherche de fonds	3.4	11'069		33'983	
Personnel administratif	3.5	830'008		819'126	
Charges d'exploitation	3.6	170'440		149'929	
Amortissements	3.7	44'656		37'572	
Total des charges administratives		1'056'172	49%	1'040'610	49%
TOTAL DES CHARGES		2'151'973	100%	2'114'210	100%
Résultat d'exploitation		447'646		583'142	
Résultat financier	3.8	-13'988		-2'536	
Résultat hors exploitation	3.9	2'234		2'772	
Résultat extraordinaire	3.10	-12'228		23'313	
Résultat avant variation des fonds affectés		423'664		606'692	
Variation des fonds affectés	3.11	-434'679		-618'257	
Résultat annuel (avant variation du capital)		-11'015		-11'565	
Variation du capital de l'organisation	3.12	11'609		12'854	
RÉSULTAT DE L'EXERCICE (BÉNÉFICE / - PERTE)		594		1'289	

FLUX DE TRÉSORERIE 2021

GELDFLUSSRECHNUNG 2021

	2021	2020
Résultat annuel	594	1'289
Amortissements	44'656	37'572
Variation des actifs circulants	-19'059	267'729
Variation des fonds étrangers à court terme	2'904	-68'058
Attribution aux fonds affectés	1'134'610	1'484'601
Utilisation des fonds affectés	-711'540	-879'198
Flux de trésorerie provenant de l'exploitation	452'165	843'935
Investissements en immobilisations corporelles	-1'757	-40'487
Désinvestissements en immobilisations corporelles	-	1'093
Investissements en immobilisations financières	-	-
Désinvestissements en immobilisations financières	-	8'321
Investissements en immobilisations incorporelles	-29'691	-15'341
Désinvestissements en immobilisations incorporelles	-	-
Flux de trésorerie provenant d'investissements	-31'448	-46'414
Variation des liquidités	420'717	797'521
État des liquidités au 1 ^{er} janvier	1'787'790	990'269
État des liquidités au 31 décembre	2'208'507	1'787'790
Vérification de la variation des liquidités	420'717	797'521

VARIATION DU CAPITAL 2021

VERÄNDERUNG DES KAPITALS 2021

	État au 1 ^{er} janvier	Attributions	Transferts internes	Utilisations	Total de la variation	État au 31 décembre
Capital des fonds						
Fonds PPP (2009-2017)	27'448	-	-27'012	-436	-27'448	-
Fonds PPP/IPPP (2018)	142'445	-	-142'445	-	-142'445	-
Fonds PPP/IPPP (2020)	150'000	-	-150'000	-	-150'000	-
Fonds PPP/IPPP (2021)	-	150'000	-150'000	-	-	-
Fonds SHEX (Ex PPP/IPPP)	-	-	469'457	-	469'457	469'457
Fonds FMC	57'366	168'000	-209'271	-16'095	- 57'366	-
Fonds AMS	-	-	209'271	-	209'271	209'271
Fonds séminaires internationaux	126'120	440'560	-253'306	-313'374	-126'120	-
Fonds réseautage international	-	-	253'306	-	253'306	253'306
Fonds Stage Pool	62'275	330'050	-	-316'715	13'335	75'610
Fonds MEDICI	7'312	-	-	-7'312	-7'312	-
Fonds OFC - crise Covid	270'00	-	-270'000	-	-270'000	-
Fonds comp. réduction contribution	-	-	160'000	-	160'000	160'000
Fonds European Film Award	-	-	110'000	-	110'000	110'000
Total du capital des fonds	842'966	1'088'610	-	-653'932	434'679	1'277'644
Capital de l'organisation						
Capital versé	18'000	-	-	-	-	18'000
Fonds libre	189'705	46'000	-	-	46'000	235'705
Réserves	495'896	-	164'806	-57'609	107'197	603'093
Résultats reportés	164'806	-	-164'806	-	-164'806	-
Résultat de l'exercice	-	-	-	-	-	594
Total du capital d'organisation	868'406	46'000	-	-57'609	-11'609	857'392

VARIATION DU CAPITAL 2020

VERÄNDERUNG DES KAPITALS 2020

	État au 1 ^{er} janvier	Attributions	Transferts internes	Utilisations	Total de la variation	État au 31 décembre
Capital des fonds						
Fonds STAGE POOL	-	303'140	-	-240'865	62'275	62'275
Fonds PPP (2009-2017)	24'762	18'695	-	-16'008	2'687	27'448
Fonds PPP/IPPP (2018)	142'445	-	-	-	-	142'445
Fonds PPP/IPPP (2020)	-	150'000	-	-	150'000	150'000
Fonds FMC	21'031	168'000	-	-131'665	36'335	57'366
Fonds séminaires internationaux	-	561'900	-	-435'779	126'120	126'120
Fonds MEDICI	7'312	-	-	-	-	7'312
Fonds WORKING TOGETHER	29'160	12'866	-	-42'026	-29'160	-
Fonds Office fédéral de la culture	-	270'000	-	-	270'000	270'000
Total du capital des fonds	224'709	1'484'601	-	-866'344	618'257	842'966
Capital de l'organisation						
Capital versé	18'000	-	-	-	-	18'000
Fonds libre	189'705	-	-	-	-	189'705
Réserves	498'549	-	-	-2'654	-2'654	495'896
Résultats reportés	173'717	-	-	-10'200	-10'200	163'517
Résultat de l'exercice	-	-	-	-	-	1'289
Total du capital d'organisation	879'971	-	-	-12'854	-12'854	868'406

ANNEXE AUX COMPTES ANNUELS 2021

ANHANG ZUR JAHRESRECHNUNG 2021

1. Principes comptables Rechnungslegungsgrundsätze

1.1 Bases de préparation des états financiers

Les états financiers de FOCAL ont été établis conformément aux statuts, aux dispositions applicables du Code des obligations (CO) et aux recommandations relatives à la présentation des comptes (SWISS GAAP RPC fondamentales, SWISS GAAP RPC 21). Les comptes annuels présentés au format RPC sont également compatibles avec le nouveau droit comptable, titre 32 CO.

Suite à l'abandon de l'organisation des programmes DIGITAL PRODUCTION CHALLENGE II et PRODUCTION VALUE par FOCAL ressource aux Pays-Bas, FOCAL renonce à publier des comptes consolidés. FOCAL ressource ne représente qu'une entité négligeable dans le périmètre de consolidation.

La présentation des comptes est arrondie au franc ainsi la somme des rubriques peut différer d'une ou deux unités par rapport au total affiché, dans l'ensemble des états financiers.

1.2 Conversion des monnaies étrangères

Les avoirs et les engagements en monnaies étrangères sont convertis en francs suisses au taux de change en vigueur à la date du bilan. Les transactions en monnaies étrangères sont converties en francs suisses au taux moyen mensuel publié par l'Administration Fédérale des Contributions (AFC) en vigueur à la date de la transaction.

1.3 Liquidités

Les liquidités sont portées au bilan à leur valeur nominale.

1.4 Débiteurs

Les créances issues de prestations, comme les autres créances, sont portées au bilan à leur valeur nominale, sur la base des factures émises pour des prestations réalisées à la date du bouclage.

1.5 Immobilisations financières

Les immobilisations financières sont portées au bilan à leur valeur nominale.

1.6 Immobilisations corporelles

Les immobilisations corporelles figurent à l'actif du bilan à leur coût d'acquisition. Sont considérés comme des immobilisations corporelles les actifs corporels

dont on s'attend à ce qu'ils soient utilisés sur plus d'un exercice. Le seuil inférieur d'activation est de CHF 500. Sauf autre considération, les amortissements sont calculés selon la méthode linéaire sur une durée de 4 ans.

FOCAL a procédé à un réaménagement de ses locaux durant l'été 2020. Le coût de ces travaux est amorti sur 8 ans.

1.7 Immobilisations incorporelles

Les immobilisations incorporelles figurent à l'actif du bilan à leur coût d'acquisition. Sont considérés comme des immobilisations incorporelles les actifs incorporels dont on s'attend à ce qu'ils soient utilisés sur plus d'un exercice. Le seuil inférieur d'activation est de CHF 500. Sauf autre considération, les amortissements sont calculés selon la méthode linéaire sur une durée de 4 ans.

La base de données et le site internet, opérationnels en 2018, devaient initialement être amortis sur une durée de 8 ans. En 2019, une analyse ayant souligné l'obsolescence de ces outils, la direction a décidé d'amortir le solde sur une durée de 3 ans, jusqu'en 2021.

1.8 Reconnaissance des revenus

Les recettes provenant de contrats de financement signés avec des bailleurs de fonds sont comptabilisées en revenus l'année où sont encourues les dépenses opérationnelles financées, ceci afin de respecter le principe de correspondance des dépenses et des recettes.

Les autres revenus sont enregistrés selon le principe de la délimitation périodique, à savoir lorsque les opérations ou événements générateurs de revenus surviennent, et non pas en fonction des flux financiers.

1.9 Enregistrement des charges

Les charges sont enregistrées selon le principe de la délimitation périodique, à savoir lorsque les opérations et autres événements générateurs de charges surviennent, et non pas en fonction des flux financiers.

1.10 Fonds affectés

Les contributions et subventions à but spécifique sont reconnues dans le compte de résultat, puis attribuées aux fonds affectés dans le résultat des fonds.

2. Explications sur les postes au bilan

Anmerkungen zur Bilanz

2.1 Liquidités

	31.12.2021	31.12.2020
Caisse	195	455
Comptes postaux	127'715	134'761
Comptes bancaires	2'080'597	1'652'574
TOTAL	2'208'507	1'787'790

2.2 Créances résultant des prestations

	31.12.2021	31.12.2020
Débiteurs liés aux séminaires	0	0
TOTAL	0	0

2.3 Autres créances à court terme

	31.12.2021	31.12.2020
Débiteurs colocation locaux	16'736	14'522
Avances pour prestations futures	4'063	366
C/c FOCAL resource (Pays-Bas)	11'290	11'832
Créances envers assurances sociales	9'319	8'334
TOTAL	41'408	35'054

2.4 Comptes de régularisation actifs

	31.12.2021	31.12.2020
Charges payées d'avance (séminaires 2021)	49'776	14'823
Produits à recevoir (séminaires 2020)	35'542	57'790
TOTAL	85'318	72'613

2.5 Immobilisations financières

	31.12.2021	31.12.2020
Caution loyer	22'726	22'726
TOTAL	22'726	22'726

2.6 Immobilisations corporelles

	31.12.2021	31.12.2020
Machines de bureau et informatique		
Valeur brute au 1.1	29'558	27'774
Acquisitions de l'exercice	0	2'877
Vente ordinateur	0	-1'093
Compensation	0	0
TOTAL	29'558	29'558

	31.12.2021	31.12.2020
Fonds d'amortissement Machines bureau et informatique		
Fonds d'amortissement au 1.1	-18'826	-11'437
Amortissement de l'exercice	-5'294	-7'389
Compensation	0	0
Fonds d'amortissement au 31.12	-24'120	-18'826
TOTAL NET	5'438	10'732
Réaménagement bureaux		
Valeur brute au 1.1	37'609	0
Acquisitions de l'exercice	1'757	37'609
TOTAL	39'366	37'609
Fonds d'amortissement Réaménagement bureaux		
Fonds d'amortissement au 1.1	-4'701	0
Amortissement de l'exercice	-6'458	-4'701
Fonds d'amortissement au 31.12	-11'159	-4'701
TOTAL NET	28'207	32'908
TOTAL IMMOBILISATIONS CORPORELLES	33'645	43'640

2.7 Immobilisations incorporelles

	31.12.2021	31.12.2020
Base de données		
Valeur brute au 1.1	63'443	61'613
Acquisitions de l'exercice	2'000	1'830
TOTAL	65'443	63'443
Fonds d'amortissement Base de données		
Fonds d'amortissement au 1.1	-44'100	-25'672
Amortissement de l'exercice	-18'928	-18'428
Fonds d'amortissement au 31.12	-63'028	-44'100
TOTAL NET	2'415	19'343
Logiciels		
Valeur brute au 1.1	7'610	4'714
Acquisitions de l'exercice	0	2'896
TOTAL	7'610	7'610
Fonds d'amortissement Logiciels		
Fonds d'amortissement au 1.1	-3'081	-1'178
Amortissement de l'exercice	-1'902	-1'903
Fonds d'amortissement au 31.12	-4'983	-3'081
TOTAL NET	2'627	4'529

	31.12.2021	31.12.2020
Servers		
Valeur brute au 1.1	9'989	9'989
Acquisitions de l'exercice	0	0
TOTAL	9'989	9'989
Fonds d'amortissement Servers		
Fonds d'amortissement au 1.1	-4'995	-2'497
Amortissement de l'exercice	-2'497	-2'498
Fonds d'amortissement au 31.12	-7'492	-4'995
TOTAL NET	2'497	4'994
Communication		
Valeur brute au 1.1	10'616	0
Acquisitions de l'exercice	27'691	10'616
TOTAL	38'307	10'616
Fonds d'amortissement Communication		
Fonds d'amortissement au 1.1	-2'654	0
Amortissement de l'exercice	-9'577	-2'654
Fonds d'amortissement au 31.12	-12'231	-2'654
TOTAL NET	26'076	7'962
TOTAL IMMOBILISATIONS INCORPORELLES	33'615	36'828
2.8 Dettes à court terme issues des prestations		
	31.12.2021	31.12.2020
Factures à payer liées aux séminaires	2'720	42'669
TOTAL	2'720	42'669
2.9 Autres dettes à court terme		
	31.12.2021	31.12.2020
Assurances sociales et institutions de prévoyance	6'642	14'541
Salaires nets à payer	11'105	11'417
TOTAL	17'747	25'958
2.10 Comptes de régularisation passifs		
	31.12.2021	31.12.2020
Charges à payer à court terme	126'581	94'294
Charges à payer liées aux séminaires (factures non reçues)	126'581	94'294
Produits encaissés d'avance	122'820	104'043
Produits encaissés d'avance (séminaires 2021)	121'080	101'350
Loyers colocationnaires encaissés d'avance	1'740	2'693
TOTAL	249'401	198'337

2.11 Dettes financières à long terme

	31.12.2021	31.12.2020
Cautions loyer colocalitaires	20'315	20'315
TOTAL	20'315	20'315

2.12 Capital des fonds affectés

	31.12.2021	31.12.2020
Fonds STAGE POOL	75'610	62'275
Fonds PPP/IPPP (2009-2017)	0	27'448
Fonds PPP/IPPP (2018)	0	142'445
Fonds PPP/IPPP (2020)	0	150'000
Fonds SHEX (Ex PPP/IPPP)	469'457	0
Fonds FMC	0	57'366
Fonds AMS	209'271	0
Fonds séminaires internationaux	0	126'120
Fonds réseautage international	253'306	0
Fonds MEDICI	0	7'312
Fonds compensation réduction contribution OFC	160'000	0
Fonds European Film Award	110'000	0
Fonds OFC - crise covid	0	270'000
TOTAL	1'277'644	842'966

2.13 Capital de l'organisation

	31.12.2021	31.12.2020
Capital de base	18'000	18'000
Capital versé	18'000	18'000
Capital libre	839'392	850'406
Fonds libre	235'705	189'705
Réserves	603'093	495'895
Résultats reportés	0	163'517
Résultat de l'exercice (bénéfice / - perte)	594	1'289
TOTAL	857'392	868'406

3. Explications sur les postes d'exploitation Anmerkungen zur Betriebsrechnung

PRODUITS

3.1 Revenus des activités

	2021	2020
Produits affectés	146'560	212'133
Soutien STAGE POOL	102'500	102'500
Revenus de coproductions internationales	44'060	109'633
Produits non affectés	268'805	252'120
Finances d'inscription	92'805	82'120
Revenus de coproductions suisses	11'000	5'000
SRG SSR	165'000	165'000
TOTAL	415'365	464'253

3.2 Contributions publiques

	2021	2020
OFC – formation continue en Suisse	1'220'000	1'220'000
OFC – formation continue internationale	310'000	310'000
OFC – STAGE POOL	170'000	170'000
OFC – FMC	168'000	168'000
OFC – PPP/IPPP	150'000	150'000
OFC – Mesures compensatoires	86'500	155'132
Canton Appenzell R.E.	0	366
Canton Argovie	23'000	8'000
Canton Bâle-Campagne	0	5'792
Canton Bâle-Ville	2'621	12'437
Canton Berne	25'850	8'140
Canton Genève	9'510	9'510
Canton Grisons	0	540
Canton Soleure	549	1'036
Canton Saint-Gall	8'315	10'793
Canton Tessin	9'300	2'500
Canton Thurgovie	609	853
TOTAL	2'184'254	2'233'099

CHARGES

3.3 Charges liées aux programmes

	2021	2020
Charges directes de programmes	705'658	788'832
Intervenants, organisateurs, traducteurs, autres fonctions	572'148	632'604
Transports	17'768	30'917
Hôtel / repas / boissons	64'933	103'691
Locaux	31'252	12'637
Matériel / location matériel	7'972	4'668
Divers	11'586	4'314
STAGE POOL – financement stages	270'700	215'700
Pools PRODUCERS POOLING PROGRAM (PPP / IPPP)	0	-7'110
Pools (PPP / IPPP) – versements	0	11'585
Pools (PPP / IPPP) – remboursements	0	-18'695
Partenariats	119'443	76'179
TOTAL	1'095'801	1'073'600

3.4 Promotion et recherche de fonds

	2021	2020
Programmes, brochures, flyers	8'936	14'551
Graphisme	151	18'013
Traduction	109	629
Photos	0	400
Autres frais de promotion	1'874	389
TOTAL	11'069	33'983

3.5 Personnel administratif, comité et conseil de fondation

	2021	2020
Salaires administratifs	632'522	623'313
Charges sociales	134'557	136'110
Autres charges de personnel	25'263	13'917
Comité et conseil de fondation (indemnités et frais)	37'666	45'785
TOTAL	830'008	819'126

3.6 Charges d'exploitation

	2021	2020
Recherche et développement / ISO	2'172	9'026
Frais de représentation	4'606	4'003
Internet / base de données / outils informatiques	28'030	23'785
Charges immobilières	53'276	46'206
Frais de bureau	16'457	42'273
Révision et conseils juridiques	17'739	13'069
Autres charges d'exploitation	48'147	2'123
Résultat net gestion FOCAL resource (Pays-Bas)	13	9'444
TOTAL	170'440	149'929

3.7 Amortissements

	2021	2020
Amortissement immobilisations corporelles	11'751	12'090
Amortissement immobilisations incorporelles	32'905	25'482
TOTAL	44'656	37'572

3.8 Résultat financier

	2021	2020
Frais bancaires	-925	-915
Pertes de change	-12'357	-1'804
Intérêts garantie-loyer	-799	0
VISA – bonus carte crédit	93	183
TOTAL	-13'988	-2'536

3.9 Résultat hors exploitation

	2021	2020
Intérêts garantie-loyer – colocataires	0	0
Part aux services refacturés colocataires	2'234	2'772
TOTAL	2'234	2'772

3.10 Résultat extraordinaire

	2021	2020
Factures d'honoraires reçues après clôture	-5'477	-4'436
Dissolution produits à recevoir – exercice précédent	-31'000	-15'290
Dissolution charges à payer – exercice précédent	22'232	42'225
Redistribution taxe CO2	282	496
Frais divers	0	-4
Revenus divers	1'735	322
TOTAL	-12'228	23'313

3.11 Variation du capital des fonds affectés

	2021	2020
Attribution aux fonds affectés	-1'088'610	-1'484'601
Utilisation des fonds affectés	653'931	866'344
TOTAL	-434'679	-618'257

3.12 Variation du capital de l'organisation

	2021	2020
Attribution au capital de l'organisation	-46'000	0
Utilisation du capital de l'organisation	57'609	12'854
TOTAL	11'609	12'854

4. Commentaires sur les postes du compte d'exploitation Erläuterungen zu den Betriebskosten

4.1 Salaires et charges sociales

	2021	2020
Masse salariale globale	877'389	884'005
Charges sociales (part employeur)	168'918	169'624

Les collaborateurs-trices de FOCAL sont assuré-e-s auprès de la Fondation Prévoyance Film et Audiovision pour leur prévoyance professionnelle au titre de la LPP.

4.2 Charges de promotion et recherche de fonds

Les principales dépenses de ce poste consistent en la publication du programme des cours de FOCAL, des newsletters et des flyers. Elles couvrent les frais de graphisme, de mise en page et d'impression.

4.3 Nombre de postes à plein temps en moyenne annuelle (10, 50, 250)

	2021	2020
Nombre d'employé-e-s avec un contrat de durée indéterminée	9	8
Equivalent postes à plein temps	6.6	6.3

4.4 Montant total de la rémunération des personnes responsables de la direction

	2021	2020
Direction	145'600	187'766
Présidence	15'570	15'675

4.5 Montant total de la rémunération des membres de l'organe supérieur

	2021	2020
Dédommagement pour les activités du comité et du conseil de fondation, hors présidence (frais inclus)	22'096	30'110

4.6 Engagements vis-à-vis d'institutions de prévoyance

	31.12.2021	31.12.2020
Engagement vis-à-vis d'institutions de prévoyance (cotisations courantes)	6'190	13'347

4.7 Montant restant des engagements provenant de transactions de leasing apparentées à un contrat d'achat ou d'autres engagements en leasing

	31.12.2021	31.12.2020
Bail à loyers des locaux administratifs dont l'échéance est à plus d'une année, solde des mensualités à payer jusqu'à la prochaine échéance. Colocation, part à charge de FOCAL uniquement (50%)	159'012	204'444

4.8 Montant total des actifs utilisés pour la garantie d'engagement propre

	31.12.2021	31.12.2020
Dépôts de garantie (loyer)	22'726	22'726

4.9 Transactions vis-à-vis de personnes et organisations proches

Organisation	Transaction	2021	2020
FOCAL resource	Prêt à long terme (sans intérêts)	0	0
TOTAL		0	0
FOCAL resource	Contribution annuelle	0	-16'288
FOCAL resource	Facturation soutien administratif	0	6'844
TOTAL		0	-9'444

FOCAL resource n'engendre plus aucun programme aux Pays-Bas. Les dépenses administratives liées à la fondation néerlandaise payées par FOCAL sont comptabilisées directement dans les comptes de la fondation suisse.

5. Avantages sans rétribution sous forme d'objet, services et de bénévolat *Unentgeltliche Gegenleistung*

Il peut arriver qu'une entreprise technique ou une école souhaite être citée, avec son logo, comme partenaire d'un séminaire. Elles mettent alors gratuitement à disposition du matériel technique ou des locaux leur appartenant en guise de contrepartie. Ces arrangements sont mineurs et leur montant estimé sur l'année est inférieur à CHF 10'000.

6. Autorité de surveillance *Aufsichtsbehörde*

La fondation FOCAL est soumise à la surveillance de l'Office fédéral de l'intérieur (OFI).

7. Evénements importants survenus après la date de clôture *Ereignisse nach Bilanzstichtag*

A l'issue de la clôture du bilan et jusqu'à l'approbation des comptes annuels par le conseil de fondation, aucun événement significatif susceptible d'affecter la fiabilité des comptes annuels 2021 n'est survenu.

La capacité de FOCAL à poursuivre son activité ne peut pas être considérée comme menacée au sens de l'art. 958a. al. 2 CO.

Le conseil de fondation a approuvé les états financiers lors de la séance du 26 avril 2022.

8. Forme juridique, but et objectifs de l'organisation *Juristische Form, Zweck und Ziel der Organisation*

Inscrite au registre du commerce, FOCAL (fondation de formation continue pour le cinéma et l'audiovisuel) est régie par les articles 80 et ss du Code civil suisse (CCS). Son but est d'encourager et mener la formation et la formation professionnelle complémentaire dans le domaine cinématographique et audiovisuel (art. II des statuts de la fondation).

9. Fondements déterminants

Stiftungsgrundlagen

La fondation a été créée le 27 juillet 1990.

L'inscription au registre du commerce a été enregistrée le 14 janvier 1991.

Les statuts ont été signés le 13 mars 1991, puis modifiés le 7 juillet 2005, le 7 avril 2009 et le 29 juin 2021.

Le règlement de fondation a été établi le 27 juillet 1990, puis modifié le 30 août 1993, le 7 juillet 2005 et le 25 novembre 2021.

10. Conseil de fondation

Stiftungsrat

Tschuor Mariano (président)

Barde Séverine

Beining-Wellhausen Anke

Capaul Christa

Kofmel Anja

Madeo Ivan

Oberli Bettina

Séchaud Denis

Steiger Michael

Wälti Sven

11. Personnes chargées de la gestion

Geschäftsleitung

FOCAL est gérée d'une part par la direction et d'autre part par le conseil de fondation, conformément au règlement de fondation.

Directrice

Schmid Rachel

12. Droit de signature

Unterschriftenregelung

Nom	Fonction	Signature
Tschuor Mariano	Président	Collective à deux
Schmid Rachel	Directrice	Collective à deux
Steiger Michael	Membre du conseil	Collective à deux
Oberli Sandrine	Responsable finances	Collective à deux

13. Fiscalité

Besteuerung

La fondation est exonérée de l'impôt sur le bénéfice et le capital ainsi que sur les successions et donations, selon correspondance du 16 avril 2009.